

# Gen

## Chapter 19

Bengali Interlinear

Reference: Bengali Bible

וַיֵּרָא	סָדוֹם	בְּשַׁעַר	בָּסֵה	וְלֹט	בְּעָרָב	סָדוֹם	הַמְּלָאכִים	שְׁנֵי	וַיְבֹאוּ	1
ও-দেখলেন-	সদোমের	-দরজায়-	বসে-ছিলেন	ও-লোট	-সন্ধ্যায়	সদোমে	-দূতেরা	দুই	ও-এলেন	
<a href="#">H7200</a>	<a href="#">H5467</a>	<a href="#">H8179</a>	<a href="#">H3427</a>	<a href="#">H3876</a>	<a href="#">H6153</a>	<a href="#">H5467</a>	<a href="#">H4397</a>	<a href="#">H8147</a>	<a href="#">H0935</a>	
			מַטִּיתֵה	אִפְּסִים	וַיִּשְׁתַּחֲוֶהוּ	לְקַרְאֵתָם	וַיִּקְרָא	לֹט		
			মাটিতে	মুখ	ও-প্রণাম-করলেন	-সাক্ষাতে-তাদের	ও-উঠলেন	লোট		
			<a href="#">H0776</a>	<a href="#">H0639</a>	<a href="#">H7812</a>	<a href="#">H7125</a>		<a href="#">H3876</a>		

সেদিন সন্ধ্যায় সদোম নগরে দুজন দূত এলেন | তখন লোট নগরের প্রবেশ পথে বসেছিলেন | তিনি দূতদের আসতে দেখলেন | লোট ভাবলেন যে তারা সাধারণ পথিক, নগরের মধ্য দিয়ে কোথাও যাচ্ছে | লোট উঠে গিয়ে তাঁদের অভিবাদন করে বললেন, “মহাশয়গণ, অনুগ্রহ করে একবার আমার বাড়ীতে আসুন এবং আপনাদের সেবা করার সুযোগ দিন | সেখানে আপনারা হাত-পা ধুয়ে রাত্রিবাস করতে পারেন | তাহলে কাল সকালে আবার আপনাদের গন্তব্যস্থল অভিমুখে যাত্রা করতে পারবেন |” দূত দুজন বললেন, “না, আমরা চকেই রাত্রিবাস করব |”

עֲבַדְכֶם	בְּיַד	אֶל-	נָא	וַיִּרְוּ	וַיִּשְׁתַּחֲוֶהוּ	נָא	וַיִּבְרָח	וַיִּבְרָח	וַיִּבְרָח	2
আপনাদের-দাসের	গৃহ	প্রতি-	অনুগ্রহ-করে	ফিরুন	প্রতুগণ	অনুগ্রহ-করে-	দেখুন	ও-বললেন		
<a href="#">H5650</a>		<a href="#">H0413</a>	<a href="#">H4994</a>	<a href="#">H5493</a>	<a href="#">H0113</a>	<a href="#">H4994</a>	<a href="#">H2009</a>	<a href="#">H0559</a>		
וַיִּבְרָח	לְדַרְכֵי	וַהֲלֹכְתֶם	וַהֲשֹׁכְמֶתֶם	וַיִּבְרָח	וַיִּבְרָח	וַיִּבְרָח	וַיִּבְרָח	וַיִּבְרָח		
ও-বললেন-তারা	-পথে-আপনাদের	ও-যাবেন	ও-তোরে-উঠবেন	পা-আপনাদের	ও-ধুয়ে-নিন	ও-খাকুন-রাতে				
<a href="#">H0559</a>	<a href="#">H1870</a>	<a href="#">H1980</a>	<a href="#">H7925</a>	<a href="#">H7272</a>	<a href="#">H7364</a>					
					וַיִּבְרָח	וַיִּבְרָח	וַיִּבְרָח	וַיִּבְרָח		
					রাত-কাটাব	-চত্বরে	বরং	না		
					<a href="#">H7339</a>			<a href="#">H3808</a>		

সেদিন সন্ধ্যায় সদোম নগরে দুজন দূত এলেন | তখন লোট নগরের প্রবেশ পথে বসেছিলেন | তিনি দূতদের আসতে দেখলেন | লোট ভাবলেন যে তারা সাধারণ পথিক, নগরের মধ্য দিয়ে কোথাও যাচ্ছে | লোট উঠে গিয়ে তাঁদের অভিবাদন করে বললেন, “মহাশয়গণ, অনুগ্রহ করে একবার আমার বাড়ীতে আসুন এবং আপনাদের সেবা করার সুযোগ দিন | সেখানে আপনারা হাত-পা ধুয়ে রাত্রিবাস করতে পারেন | তাহলে কাল সকালে আবার আপনাদের গন্তব্যস্থল অভিমুখে যাত্রা করতে পারবেন |” দূত দুজন বললেন, “না, আমরা চকেই রাত্রিবাস করব |”

וַיִּשַׁע	בְּיַד	אֶל-	וַיְבֹאוּ	וַיִּבְרָח	וַיִּבְרָח	וַיִּבְרָח	וַיִּבְרָח	וַיִּבְרָח	3	
ও-করলেন	গৃহে-তাঁর	প্রতি-	ও-এলেন	তাঁর-কাছে	ও-ফিরলেন	অতিশয়	-তাদের	ও-জোর-করলেন-		
		<a href="#">H0413</a>	<a href="#">H0935</a>	<a href="#">H0413</a>	<a href="#">H5493</a>	<a href="#">H3966</a>	<a href="#">H6484</a>			
			וַיִּבְרָח	וַיִּבְרָח	וַיִּבְרָח	וַיִּבְרָח	וַיִּבְרָח	וַיִּבְרָח		
			ও-খেলেন-তারা	সেঁকলেন	ও-খামিরবিহীন-রুটি	তোজ	-তাদের-জন্য			
			<a href="#">H0398</a>	<a href="#">H0644</a>	<a href="#">H4682</a>	<a href="#">H4960</a>				

কিন্তু লোট নিজের বাড়ীতে তাঁদের নিয়ে যাওয়ার জন্যে পীড়াপীড়ি করতে লাগলেন | তাই দূতরা শেষ পর্যন্ত লোটের বাড়ীতে থেকে রাজী হলেন | তাঁরা লোটের বাড়ীতে গেলেন | লোট তাঁদের কিছু পানীয় দিলেন | লোট তাঁদের রুটি বানিয়ে দিলেন এবং তাঁরা সেই রুটি খেলেন |

וַיִּבְרָח	וַיִּבְרָח	וַיִּבְרָח	וַיִּבְרָח	וַיִּבְרָח	וַיִּבְרָח	וַיִּבְרָח	וַיִּבְרָח	4		
-গৃহ	উপর-	ঘিরে-ফেললেন	সদোমের	পুরুষেরা	-নগরের	ও-পুরুষেরা	শোয়ার-তাদের	আগে		
		<a href="#">H5437</a>	<a href="#">H5467</a>	<a href="#">H0376</a>	<a href="#">H0376</a>	<a href="#">H7901</a>	<a href="#">H2962</a>			
			מִקְצָה	וַיִּבְרָח	וַיִּבְרָח	וַיִּבְרָח	וַיִּבְרָח	וַיִּבְרָח		
			প্রান্ত-থেকে	-লোকেরা	সমস্ত-	বৃদ্ধ	ও-পর্যন্ত-	থেকে-বালক		
					<a href="#">H3605</a>	<a href="#">H2205</a>	<a href="#">H5704</a>	<a href="#">H5288</a>		

সেদিন সন্ধ্যায় ঘুমোতে যাওয়ার ঠিক আগে, নগরের নানা প্রান্ত থেকে নানা বয়সের বহু লোক লোটের বাড়ীতে এল | সদোমের সেইসব লোকেরা লোটের বাড়ী ঘিরে ফেলল এবং লোটকে চিৎকার করে ডাকতে লাগল |

תָּלֵךְ בָּאָרְ-אֲשֶׁר-הָאֲנָשִׁים אֵינָה לִּי וְנִאֲמָרָה לֹא-אֶל-וַיִּקְרָא 5  
 তোমার-কাছে এসেছিলেন যারা- -পুরুষেরা কোথায় তাঁকে ও-বললেন লোট প্রতি- ও-ডাকলেন-তারা  
 H0413 H0935 H0376 H0346 H0559 H3876 H0413 H7121

:אָהָם וְנָדְעָה אֲלֵינוּ הַזְּכָרָה הַלְּלָהּ  
 তাদের-কে ও-জানব-আমরা আমাদের-কাছে বের-কর-তাদের -রাতে  
 H0853 H3045 H0413 H3318 H3915

তারা বলল, "আজ সন্ধ্যায় যারা এসেছে, কোথায় তারা? তাদের বাইরে নিয়ে এস-আমরা তাদের সাথে যৌন সহবাস করতে চাই।"

:אֶחָדֵינוּ סָגַר וְהַרְלָתָה הַפֶּתַחַה לֹא-אֶלֵהֶם וַיִּצְטַח 6  
 পিছনে-তাঁর বন্ধ-করলেন ও-দরজা -দরজায় লোট তাদের-কাছে ও-বেরিয়ে-গেলেন  
 H5462 H6607 H3876 H0413 H3318

লোট বাইরে বেরিয়ে এসে দরজা বন্ধ করে দিল।

:וַתִּרְעַב אֶחָדֵינוּ וַיִּאֲמַר וַיִּנְדָּב וַיִּבְרָךְ 7  
 মন্দ-করবেন-না ভাইয়েরা-আমার অনুগ্রহ-করে না- ও-বললেন  
 H0251 H4994 H0408 H0559

সেই জনতার উদ্দেশ্যে লোট বলল, "না! বন্ধুরা, আমি মিনতি করছি, এমন খারাপ কাজ করো না।

וַיִּנְדָּב וַיִּבְרָךְ וַיִּאֲמַר וַיִּנְדָּב וַיִּבְרָךְ 8  
 অনুগ্রহ-করে বের-করব- পুরুষ জেনেছে না- যারা মেয়ে দুই আমার অনুগ্রহ-করে দেখুন-  
 H4994 H3318 H0376 H3045 H3808 H1323 H8147 H4994 H2009

וְהָאֵל וְהָאֲנָשִׁים וְקָם בְּעֵינֵיהֶם כְּשֶׁיָּבֹא לָהֶם וַיִּשְׁמְעוּ אֶל-כֻּלָּם 9  
 এই -পুরুষদের কেবল -চোখে-আপনাদের যা-ভালো তাদের-প্রতি ও-করুন আপনাদের-কাছে তাদের-কে  
 H0411 H0376 H7535 H0413 H0853

:קָרָתִי בְּצַלְבָּאָרְ-בָּאָרְ-כֵּן עָלַי-כִּי-רָבִיתִי וַיִּשְׁמְעוּ 10  
 ছাদ-আমার -ছায়ায় এসেছেন-তারা এই উপর- কারণ- কিছু করবেন না-  
 H6982 H6738 H0935 H1697 H0408

দেখ, আমার দুটি মেয়ে আছে-কোনও পুরুষ তাদের স্পর্শ করে নি। তোমাদের জন্য আমি নিজের কন্যাদের দেব। তোমরা তাদের নিয়ে যা খুশী করতে পারো। কিন্তু দয়া করে এই অতিথি দুজনের প্রতি কিছু করো না। এই দুজন আমার ঘরে এসেছে এবং আমার অবশ্যই এদের রক্ষা করা উচিত।"

וַיִּשְׁמְעוּ וַיִּבְרָךְ וַיִּאֲמַר וַיִּנְדָּב וַיִּבְרָךְ 11  
 ও-বিচার-করছে বসবাস-করতে এসেছে- -এক-জন ও-বললেন-তারা ওদিকে সরে-যাও- ও-বললেন-তারা  
 H8199 H0935 H0259 H0559 H1973 H5066 H0559

מִאֲדָרְ-בְּלוֹטְ-בְּאִישׁ וַיִּפְצְרוּ וַיִּבְרָךְ וַיִּשְׁמְעוּ 12  
 অতিশয় -লোটের -পুরুষটির ও-জোর-করলেন-তারা তাদের-চেয়ে তোমাকে মন্দ-করব এখন বিচার  
 H3966 H3876 H0376 H6484 H1992 H7665 H5066

:וְהַרְלָתָה לְשָׂרָה וַיִּגִּיעַ 13  
 -দরজা ভাঙতে ও-এগিয়ে-গেলেন  
 H7665 H5066

যেসব লোকেরা লোটের বাড়ী ঘিরে রেখেছিল তারা উত্তর দিল, "আমাদের পথ থেকে সরে যাও।" তারপর তারা নিজেদের মধ্যে বলাবলি করল, "এই লোকটা একদিন অতিথি হিসেবে আমাদের নগরে বাস করতে এসেছিল। এখন জ্ঞান দিচ্ছে, আমরা কি করব না করব!" তখন সেই লোকেরা লোটকে বলল, "এখন তোমার প্রতি ওদের চেয়ে আরও বেশী খারাপ ব্যবহার করব।" অতএব সেই জনতা লোটের দিকে এগিয়ে যেতে থাকল। ক্রমে দরজা ভেঙ্গে ফেলার উপক্রম।



15	וּכְמוֹ	הַחֲשֵׁר	עָלָה	וַיֵּאָצֵּר	הַמְלֵאכִים	בְּלוֹט	לְאִמָּר	קוֹם	קָח	אֶת-	אֶתְשֵׁא
	ও-যেন	-ভোর	উঠল	ও-তাড়া-দিলেন	-দূতেরা	-লোটকে	বলে	ওঠো	নাও	-কে-	স্ত্রী-তোমার
	<a href="#">H3644</a>	<a href="#">H7837</a>	<a href="#">H5927</a>	<a href="#">H0213</a>	<a href="#">H4397</a>	<a href="#">H3876</a>	<a href="#">H0559</a>	<a href="#">H3947</a>	<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H0802</a>	<a href="#">H0802</a>

וְאֶת-	שְׁנֵי	בְּנֵי	הַנְּמִצָּאִים	פָּן-	תְּצַפֵּה	בְּעֵינַי	הַעִיר:
ও-কে-	দুই	-অপরাধে	যারা-পাওয়া-যায়	পাছে-	ভস্ম-হও	-নগরের	-নগরের
<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H8147</a>	<a href="#">H5771</a>	<a href="#">H4672</a>	<a href="#">H6435</a>	<a href="#">H5595</a>	<a href="#">H5771</a>	<a href="#">H5771</a>

পরদিন ভোরে সেই দূতরা লোটকে তাড়া দিলেন। তাঁরা বললেন, “এই নগরবাসীদের শাস্তি দেওয়া হবে। সুতরাং তুমি, তোমার স্ত্রী এবং যে দুজন মেয়ে তোমার কাছে থাকে তাদের নিয়ে শীঘ্রই এই জায়গা ছেড়ে চলে যাও। তাহলে এই নগরের সঙ্গে তোমরা আর ধ্বংস হবে না।”

16	וַיִּתְמַהֲמְהוּ	וַיִּתְחַקְּוּ	הָאֲנָשִׁים	בָּיְרוּ	וַיְבִירוּ	וַיִּשְׁתְּ	בְּנֵי
	ও-দ্বিধা-করলেন	ও-ধরলেন	-পুরুষেরা	-হাতে-তাঁর	ও-হাতে-	স্ত্রী-তাঁর	মেয়েদের-তাঁর
	<a href="#">H4102</a>	<a href="#">H2388</a>	<a href="#">H0376</a>	<a href="#">H3027</a>	<a href="#">H3027</a>	<a href="#">H0802</a>	<a href="#">H1323</a>

בְּקָמָלָה	עָלָיו	וַיִּצְאֶהָ	וַיִּנְחַלְהָ	מִחַיִּל	לְעִיר:
-করণায়	তাঁর-উপর	ও-বের-করলেন-তাঁকে	ও-রাখলেন-তাঁকে	বাইরে	-নগরের
<a href="#">H2551</a>	<a href="#">H3068</a>	<a href="#">H3318</a>	<a href="#">H3240</a>	<a href="#">H2351</a>	<a href="#">H2351</a>

কিন্তু লোটের সব গুলিয়ে গেল এবং তিনি নগর ছেড়ে যাওয়ার ব্যাপারে তাড়া করলেন না। সুতরাং ঐ দুজন লোট এবং তাঁর স্ত্রীর এবং দুই মেয়ের হাত চেপে ধরল। ঐ দুজন লোট এবং তাঁর পরিবারকে নিরাপদে নগরের বাইরে নিয়ে গেলেন। লোট এবং তাঁর পরিবারের প্রতি প্রভু দয়ালু ছিলেন।

17	וַיְהִי	כְּהוֹצֵאָם	אֲתָם	הַחֲזָנָה	וַיֵּאמְרוּ	הַמְלֵאכִים	עָלָה	נִצְּפָה	אֶל-
	ও-হল	যখন-বের-করলেন	তাদের-কে	-বাইরে	ও-বললেন	পলায়ন-করো	উপর-	প্রাণ-তোমার	না-
	<a href="#">H1961</a>	<a href="#">H3318</a>	<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H2351</a>	<a href="#">H0559</a>	<a href="#">H4422</a>	<a href="#">H4422</a>	<a href="#">H5315</a>	<a href="#">H0408</a>

תַּבְּשִׁי	אֶתְחַבְּרֵהָ	וְאֶל-	תַּעֲמֹד	בְּכָל-	הַכְּכָר	הַחֲרָה	הַמְלֵאכִים	פָּן-	תְּצַפֵּה:
তাকাবে	পিছনে-তোমার	ও-না-	থামবে	-সমস্ত-	-সমভূমিতে	-পাহাড়ে	পলায়ন-করো	পাছে-	ভস্ম-হও
<a href="#">H5027</a>	<a href="#">H0408</a>	<a href="#">H0408</a>	<a href="#">H5975</a>	<a href="#">H3605</a>	<a href="#">H3603</a>	<a href="#">H2022</a>	<a href="#">H4422</a>	<a href="#">H6435</a>	<a href="#">H5595</a>

তাই ঐ দুজন লোট এবং তাঁর পরিবারকে নগরের বাইরে নিয়ে এলেন। তাঁরা নগরের বাইরে চলে এলে সেই দুজন দূতের একজন বললেন, “এবার প্রাণ বাঁচাবার জন্য তোমরা দৌড় দাও! আর পেছনের দিকে তাকাবে না। উপত্যকার কোনও জায়গাতে দাঁড়াবে না। যতক্ষণ না ঐ পর্বতে পৌঁছবে ততক্ষণ শুধুই দৌড়বে। থামলে, নগরের সঙ্গে তোমরাও ধ্বংস হয়ে যাবে!”

18	וַיֵּאמְרוּ	לוֹט	אֲלֵהֶם	אֶל-	נָא	אַדְוִי:
	ও-বললেন	লোট	তাঁদের-কে	না-	অনুগ্রহ-করে	প্রভু-আমার
	<a href="#">H0559</a>	<a href="#">H3876</a>	<a href="#">H0413</a>	<a href="#">H0408</a>	<a href="#">H4994</a>	<a href="#">H0136</a>

কিন্তু লোট এই দুজনকে বললেন, “মহাশয়গণ, দয়া করে আমায় অত দূরে দৌড়ে যেতে বলবেন না!”

19	הִנֵּה-	אֲנִי	מֵצָה	עֲבַדְתִּי	אֲנִי	בְּעֵינַי	וַיִּתְמַהֲמְהוּ	דָּדָה
-দেখুন-	করে	পেয়েছে	দাস-আপনার	অনুগ্রহ	-চোখে-আপনার	ও-মহান-করেছেন	দয়া-আপনার	
<a href="#">H2009</a>	<a href="#">H4994</a>	<a href="#">H4672</a>	<a href="#">H5650</a>	<a href="#">H2580</a>	<a href="#">H1431</a>	<a href="#">H1431</a>	<a href="#">H1431</a>	

אֶשְׂרָ	עָשִׂיתָ	עִמָּדִי	לְהַחְיוֹת	אֶת-	נִצְּפָה	וְאֵנִי	לָא	אֲכַל	טְהַלְלֵה
যা	করেছেন	আমার-সাথে	বাঁচাতে	-কে	প্রাণ-আমার	ও-আমি	না	পারব	পলায়ন-করতে
<a href="#">H5978</a>	<a href="#">H5978</a>	<a href="#">H5978</a>	<a href="#">H2421</a>	<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H5315</a>	<a href="#">H0595</a>	<a href="#">H3808</a>	<a href="#">H3201</a>	<a href="#">H4422</a>

הַחֲרָה	פָּן-	תְּצַפֵּה	תְּצַפֵּה	וַיִּמְתָּ:
-পাহাড়ে	পাছে-	ধরে-ফেলবে-আমাকে	-বিপদ	ও-মরব
<a href="#">H2022</a>	<a href="#">H6435</a>	<a href="#">H1692</a>	<a href="#">H1692</a>	<a href="#">H4191</a>

আমি আপনাদের সেবকমাত্র, তবু আমার প্রতি আপনাদের অসীম দয়া। দয়া করে আমার জীবন রক্ষা করেছেন। কিন্তু ঐ পর্বত পর্যন্ত সমস্ত পথ দৌড়োবার ক্ষমতা আমার নেই। যদি আমি খুব ধীরে যাই তবে বিপদ ঘটবে এবং আমি নিহত হব।



פָּנִי মুখ	אֶת- -কে	שָׁם সেখানে	עָמַר দাঁড়িয়েছিলেন	אֶשְׂרָ- যেখানে-	הַמְּקוֹם -স্থান	אֶל- প্রতি-	בְּקָרָה -সকালে	אֲבְרָהָם অব্রাহাম	וַיִּשְׁכֵּם ও-ভোরে-উঠলেন	27
<a href="#">H6440</a>	<a href="#">H0854</a>	<a href="#">H8033</a>	<a href="#">H5975</a>		<a href="#">H4725</a>	<a href="#">H0413</a>	<a href="#">H1242</a>	<a href="#">H0085</a>	<a href="#">H7925</a>	

יְהוָה:  
যিহোবার  
[H3068](#)

খুব সকালে অব্রাহাম আগে যেখানটাতে প্রভুর সামনে দাঁড়িয়েছিলেন সেই স্থানটিতে তিনি আবার গিয়ে দাঁড়ালেন।

הַכְּבֹד -সমভূমির	אֶרֶץ দেশ	פָּנִי মুখ	כָּל- সমস্ত-	וְעַל- ও-উপর-	וְעַמּוּרָה ও-ঘমোরার	סְדוֹם সদোমের	פָּנִי মুখ	עַל- উপর-	וַיִּשְׁקָה ও-তাকালেন-নিচে	28
<a href="#">H3603</a>	<a href="#">H0776</a>	<a href="#">H6440</a>	<a href="#">H3605</a>		<a href="#">H6017</a>	<a href="#">H5467</a>	<a href="#">H6440</a>		<a href="#">H8259</a>	
			הַכְּבֹד: -চুল্লির	כְּקִיטָר যেন-ধোঁয়া	הָאָרֶץ -দেশের	קִיטָר ধোঁয়া	עָלָה উঠছিল	וַהֲגָה ও-দেখ	וַיִּרְא ও-দেখলেন	
			<a href="#">H3536</a>	<a href="#">H7008</a>	<a href="#">H0776</a>	<a href="#">H7008</a>	<a href="#">H5927</a>	<a href="#">H2009</a>	<a href="#">H7200</a>	

অব্রাহাম সদোম এবং ঘমোরার দিকে তাকিয়ে দেখলেন। সমগ্র উপত্যকার ওপর দৃষ্টিপাত করে অব্রাহাম দেখলেন যে সমস্ত উপত্যকা থেকে ধোঁয়া উঠছে। দেখে মনে হল বিশাল অগ্নিকাণ্ডের ফলস্বরূপ ঐ ধোঁয়া।

אֶת- -কে	אֱלֹהִים ঈশ্বর	וַיִּזְכֹּר ও-স্মরণ-করলেন	הַכְּבֹד -সমভূমির	עָרֵי নগরগুলি	אֶת- -কে	אֱלֹהִים ঈশ্বর	בְּשָׁחַת যখন-ধ্বংস-করলেন	וַיְהִי ও-হল	29	
<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H0430</a>	<a href="#">H2142</a>	<a href="#">H3603</a>		<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H0430</a>	<a href="#">H7843</a>	<a href="#">H1961</a>		
אֶשְׂרָ- যেখানে-	הָעָרִים -নগরগুলি	אֶת- -কে	בְּהַפְּזָה উল্টানোতে	הַהַפְּזָה -উল্টানোর	מִתּוֹ মধ্য-থেকে	לוֹט লোট	אֶת- -কে	וַיִּשְׁלַח ও-পাঠালেন	אֲבְרָהָם অব্রাহাম	
		<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H2015</a>	<a href="#">H2018</a>	<a href="#">H8432</a>	<a href="#">H3876</a>	<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H7971</a>	<a href="#">H0085</a>	
						לוֹט: লোট	בְּהָן সেগুলিতে	יָשָׁב বাস-করতেন		
						<a href="#">H3876</a>	<a href="#">H2004</a>	<a href="#">H3427</a>		

ঈশ্বর উপত্যকার সমস্ত নগর ধ্বংস করলেন। কিন্তু ঈশ্বর ঐ নগরগুলি ধ্বংস করার সময় অব্রাহামের কথা মনে রেখেছিলেন এবং তিনি অব্রাহামের ভ্রাতুষ্পুত্রকে ধ্বংস করেন নি। লোট ঐ উপত্যকার নগরগুলির মধ্যে বাস করছিলেন। কিন্তু নগরগুলি ধ্বংস করার আগে ঈশ্বর লোটকে অন্যত্র পাঠিয়ে দিয়েছিলেন।

כִּי কারণ	עִמּוֹ তাঁর-সাথে	בְּנִתְיוֹ মেয়েরা-তাঁর	וַיִּשָּׂה ও-দুই	בְּהָרָה -পাহাড়ে	וַיִּשָּׁב ও-বাস-করলেন	מִצְוֵרָה সোয়র-থেকে	לוֹט লোট	וַיַּעַל ও-উঠে-গেলেন	30	
		<a href="#">H1323</a>	<a href="#">H8147</a>	<a href="#">H2022</a>	<a href="#">H3427</a>	<a href="#">H6820</a>	<a href="#">H3876</a>	<a href="#">H5927</a>		
		בְּנִתְיוֹ: মেয়েরা-তাঁর	וַיִּשָּׂה ও-দুই	וַהֲוָה তিনি	בְּמַעְרָה -গুহায়	וַיִּשָּׁב ও-বাস-করলেন	בְּצֹרָרָה -সোয়রে	לְשֹׁבֵת বাস-করতে	וַיָּרָא ভয়-পেয়েছিলেন	
		<a href="#">H1323</a>	<a href="#">H8147</a>	<a href="#">H1931</a>	<a href="#">H4631</a>	<a href="#">H3427</a>	<a href="#">H6820</a>	<a href="#">H3427</a>	<a href="#">H3372</a>	

সোয়রে বাস করতে লোটের ভয় করছিল। তাই তিনি ও তাঁর দুই মেয়ে পর্বতে বাস করতে চলে গেলেন। সেখানে তাঁরা একটা গুহার মধ্যে বাস করতে লাগলেন।

לְבָא আসতে	בְּאֶרֶץ -পৃথিবীতে	אֵין নেই	וְאִישׁ ও-পুরুষ	וַקָּן বৃদ্ধ	אֲבִינוּ বাবা-আমাদের	הַצְּעִירָה -ছোট	אֶל- প্রতি-	הַבְּכִירָה -বড়	וַתֵּאמֶר ও-বললেন	31
<a href="#">H0935</a>	<a href="#">H0776</a>	<a href="#">H0369</a>	<a href="#">H0376</a>	<a href="#">H2204</a>	<a href="#">H0001</a>	<a href="#">H6810</a>	<a href="#">H0413</a>	<a href="#">H1067</a>	<a href="#">H0559</a>	
						הָאָרֶץ: -পৃথিবীর	כָּל- সমস্ত-	בְּרָרָה যেমন-রীতি	עָלִינוּ আমাদের-উপর	
						<a href="#">H0776</a>	<a href="#">H3605</a>	<a href="#">H1870</a>		

দুজনের মধ্যে যে মেয়ে বড় সে একদিন ছোট বোনকে বলল, “পৃথিবীতে সর্বত্র স্ত্রী ও পুরুষ বিয়ে করে এবং তাদের সন্তানাদি হয়। কিন্তু আমাদের পিতা বৃদ্ধ হয়েছেন এবং আমাদের সন্তানাদি দিতে পারে এমন অন্য পুরুষ এখানে নেই।”

וַחֲרִיבָהּ ও-বাঁচিয়ে-রাখব	עִמּוֹ তাঁর-সাথে	וַיִּשְׁכַּבְהָ ও-শুয়ে-পড়ব	יָיִן দ্রাক্ষারস	אָבִינוּ বাবা-আমাদের	אֶת- -কে	נִשְׁקָהּ পান-করাই	לָזָה এসো	32
<a href="#">H2421</a>		<a href="#">H7901</a>	<a href="#">H3196</a>	<a href="#">H0001</a>	<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H8248</a>	<a href="#">H3212</a>	

מִמֵּאֲבִינוּ  
বংশ  
: [H2233](#)

וּלְאָבִינוּ  
বাবা-থেকে-আমাদের  
: [H0001](#)

তাই আমরা পিতাকে প্রচুর দ্রাক্ষারস পান করিয়ে বেঁহঁশ করিয়ে দেব | তারপর তাঁর সঙ্গে আমরা যৌনসঙ্গম করব | আমাদের পরিবার রক্ষা করার জন্য আমরা এইভাবে আমাদের পিতার সাহায্য নেব!"

אֶת- -কে	וַתִּשְׁכַּב ও-শুয়ে-পড়ল	הַבְּכִירָהּ -বড়	וַתִּבֶּא ও-গেল	הָאָה সেই	בְּלַיְלָהָ -রাতে	יָיִן দ্রাক্ষারস	אָבִיהָ বাবা-তাদের	אֶת- -কে	וַתִּשְׁקֶה ও-পান-করালেন	33
<a href="#">H0854</a>	<a href="#">H7901</a>	<a href="#">H1067</a>	<a href="#">H0935</a>	<a href="#">H1931</a>	<a href="#">H3915</a>	<a href="#">H3196</a>	<a href="#">H0001</a>	<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H8248</a>	

וּבְקוֹמָהּ:  
ও-ওঠায়-তার
 בְּשֹׁכְבָהּ -শুয়ে-পড়ায়-তার | יָדַע জানলেন | וְלֹא- ও-না- | אָבִיהָ বাবা-তার ||  | [H7901](#) | [H3045](#) | [H3808](#) | [H0001](#) |

সেই রাতে দু মেয়ে তাদের পিতার কাছে গেল এবং তাঁকে প্রচুর দ্রাক্ষারস পান করতে দিল | তারপর বড় মেয়ে পিতার বিছানায় গিয়ে তাঁর সঙ্গে যৌন সঙ্গম করল | লোট এমন নেশাগ্রস্ত ছিলেন যে তাঁর বিছানায় কে কখন এল এবং কে কখন গেল কিছুই বুঝতে পারলেন না |

אָבִי বাবা-আমার	אֶת- -কে	אִמִּי গতরাতে	שָׁכַבְתִּי শুয়েছিলাম	הֵן- দেখ-	הַצְּעִירָה -ছোট	אֶל- প্রতি-	הַבְּכִירָהּ -বড়	וַתִּבֶּלֶל ও-বলল	מִמָּחָרָת পরদিন	וַיְהִי ও-হল	34
<a href="#">H0001</a>	<a href="#">H0854</a>	<a href="#">H0570</a>	<a href="#">H7901</a>	<a href="#">H2005</a>	<a href="#">H6810</a>	<a href="#">H0413</a>	<a href="#">H1067</a>	<a href="#">H0559</a>	<a href="#">H4283</a>	<a href="#">H1961</a>	

מִמֵּאֲבִינוּ  
বাবা-থেকে-আমাদের
 וַחֲרִיבָהּ ও-বাঁচিয়ে-রাখব | עִמּוֹ তাঁর-সাথে | שָׁכַבְתִּי শুয়ে-পড় | וּבְאִו ও-যাও | הַלַּיְלָהָ -রাতে | עִם- এও- | יָיִן দ্রাক্ষারস | נִשְׁקָהּ পান-করাই-তাকে || [H0001](#) | [H2421](#) |  | [H7901](#) | [H0935](#) | [H3915](#) | [H1571](#) | [H3196](#) | [H8248](#) |

וְעַתָּה  
বংশ  
[H2233](#)

পরদিন ছোট বোনকে বড় বোন বলল, "গত রাতে আমি পিতার সঙ্গে এক বিছানায় শুয়েছি | আজ রাতে আবার তাঁকে দ্রাক্ষারস পান করিয়ে বেঁহঁশ করে দেব | তাহলে তুমি তাঁর সঙ্গে যৌন সঙ্গম করতে পারবে | এভাবে আমরা সন্তানাদি পেতে আমাদের পিতার সাহায্য নেব | এতে আমাদের বংশধারা অব্যাহত থাকবে |"

וַתִּשְׁכַּב ও-শুয়ে-পড়ল	הַצְּעִירָהּ -ছোট	וַתִּבֶּלֶל ও-উঠল	יָיִן দ্রাক্ষারস	אָבִיהָ বাবা-তাদের	אֶת- -কে	הָאָה সেই	בְּלַיְלָהָ -রাতে	עִם এও	וַתִּשְׁקֶה ও-পান-করালেন	35
<a href="#">H7901</a>	<a href="#">H6810</a>		<a href="#">H3196</a>	<a href="#">H0001</a>	<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H1931</a>	<a href="#">H3915</a>	<a href="#">H1571</a>	<a href="#">H8248</a>	

וּבְקוֹמָהּ:  
ও-ওঠায়-তার
 בְּשֹׁכְבָהּ -শুয়ে-পড়ায়-তার | יָדַע জানলেন | וְלֹא- ও-না- | עִמּוֹ তাঁর-সাথে ||  | [H7901](#) | [H3045](#) | [H3808](#) |  |

সুতরাং সেই রাতে দু মেয়ে আবার পিতাকে নেশাতে বেঁহঁশ করে দিল | তারপর ছোট মেয়ে পিতার বিছানায় গিয়ে পিতার সঙ্গে যৌন সঙ্গম করল | এবারেও লোট এমন নেশাগ্রস্ত ছিলেন যে জানতে পারলেন না কে তার বিছানায় এল, কে গেল |

מִמֵּאֲבִיהָ:  
বাবা-থেকে-তাদের
 לֹטֵר লোটের | בְּנוֹת- মেয়েরা- | שָׁתָי দুই | וַתִּגְדַּל ও-গর্ভবতী-হলেন | 36 || [H0001](#) | [H3876](#) | [H1323](#) | [H8147](#) | [H2029](#) |  |

লোটের দু মেয়েই গর্ভবতী হল | তাদের পিতাই তাদের সন্তানাদির পিতা |

הַיּוֹם: -আজ	עָרַב পর্যন্ত-	מוֹאָב মোয়াবের	אָבִי- পিতা-	הָאָה সে	מוֹאָב মোয়াব	שְׁמוֹ নাম-তার	וַתִּקְרָא ও-ডাকল	בֵּן পুত্র	הַבְּכִירָהּ -বড়	וַתִּלְד ও-জন্ম-দিল	37
<a href="#">H3117</a>	<a href="#">H5704</a>	<a href="#">H4124</a>	<a href="#">H0001</a>	<a href="#">H1931</a>	<a href="#">H4124</a>	<a href="#">H8034</a>	<a href="#">H7121</a>		<a href="#">H1067</a>	<a href="#">H3205</a>	

বড় মেয়ের হল এক পুত্র সন্তান | তার নাম হল মোয়াব | বর্তমানে যে মোয়াবীয় জাতি আছে তাদের আদিপুরুষ হলেন মোয়াব |

בְּנֵי־	אָבִי	הָאָ	בְּנֵי־	שְׁמוֹ	וְהַדְּבָרָא	בְּנֵי	יִלְדָהּ	הָאָ	עַם־	הַחֲזָקָה	38
পুত্রদের-	পিতা	সে	বেন-অম্মি	নাম-তার	ও-ডাকল	পুত্র	জন্ম-দিল	সে	এও-	ও-ছোট	
	<a href="#">H0001</a>	<a href="#">H1931</a>	<a href="#">H1151</a>	<a href="#">H8034</a>	<a href="#">H7121</a>		<a href="#">H3205</a>	<a href="#">H1931</a>	<a href="#">H1571</a>	<a href="#">H6810</a>	
							ו	הַיּוֹם	עַל־	שְׁמוֹ	
							ו	-আজ	পর্যন্ত-	অম্মোনের	
								<a href="#">H3117</a>	<a href="#">H5704</a>	<a href="#">H5983</a>	

ছোট মেয়েও এক পুত্র সন্তানের জন্ম দিল | তার নাম বিন্-অম্মি | বর্তমানে যে অম্মোন জাতি আছে তাদের আদিপুরুষ হলেন বিন্-অম্মি |